

проявление ответственности африканских стран. В целях укрепления ответственности африканских стран и партнерства с международным сообществом, а также закрепления успехов состоявшейся в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию Япония проведет в октябре 2003 года третью Токийскую международную конференцию по развитию Африки (ТМКРА III). Кроме того, в марте 2003 года в целях содействия устойчивому развитию Япония принимает в Киото международную конференцию на уровне министров по вопросам водных ресурсов. Япония и впредь будет активно участвовать во всемирной деятельности по защите окружающей среды и содействию развитию, делясь накопленным опытом и предпринимая конкретные меры.

В-четвертых, я хотел бы остановиться на вопросе ядерного разоружения. Я считаю, что Япония, будучи единственной в истории человечества страной, пострадавшей от ядерной катастрофы, должна играть особую роль в ядерном разоружении и нераспространении ядерного оружия. Япония и впредь будет прилагать усилия по скорейшему достижению мирного и безопасного мира, свободного от ядерного оружия. Именно поэтому мы предлагаем текущей сессии Генеральной Ассамблеи проект резолюции, озаглавленной «Путь к полной ликвидации ядерного оружия», мы также удвоим наши усилия, направленные на скорейшее вступление в силу Договора о всеобщем запрещении ядерных испытаний.

При решении этих задач необходимо обеспечить эффективную координацию предпринимаемых государствами-членами мер во всей совокупности. И здесь Организация Объединенных Наций должна играть роль лидера. Нам, то есть государствам-членам, необходимо придать новый импульс работе Организации Объединенных Наций, осуществив реформы, которые позволят укрепить ее структуру. В следующем году исполняется 10 лет, как начались дебаты по вопросу о реформе Совета Безопасности. Я считаю, что сейчас нам следует сконцентрировать внимание на обсуждении таких вопросов, как численный состав расширенного Совета Безопасности. И Япония готова приложить все усилия в этом направлении. В этой связи я хотел бы напомнить всем государствам-членам, что в Уставе Организации Объединенных Наций есть пункты, содержащие термин «вражеское государство», что

представляет собой лишенный смысла анахронизм XX века.

Заняв пост премьер-министра в апреле 2001 года, я приступил к осуществлению реформ, смысл которых — позволить Японии должным образом отвечать на новые вызовы. И Организации Объединенных Наций также следует не отказываться от реформ, регулярно проводить обзор своей деятельности и функций, что позволит ей откликаться на новые ситуации в мире. План реформ уже имеется — это Декларация тысячелетия. Для того чтобы достичь поставленные в Декларации цели и построить более мирный, процветающий и справедливый мир, все государства-члены должны подтвердить свою приверженность реформам Организации Объединенных Наций и начать действовать в этом направлении. Япония приложит все усилия, с тем чтобы Организация Объединенных Наций обрела потенциал, который поможет ей справиться с задачами двадцать первого столетия.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени Генеральной Ассамблеи поблагодарить премьер-министра Японии за его выступление.

*Г-на Дзюньитиро Коидзуми, премьер-министра Японии, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Выступление Его Превосходительства досточтимого сэра Анируда Джагнота, премьер-министра Республики Маврикий**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Маврикий.

*Его Превосходительство досточтимого сэра Анируда Джагнота, премьер-министра Республики Маврикий, сопровождают на трибуну.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мне доставляет особое удовольствие приветствовать Его Превосходительство досточтимого сэра Анируда Джагнота, премьер-министра Республики Маврикий, и пригласить его выступить перед членами Ассамблеи.

**Сэр Анируд Джагнот** (Маврикий) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне доставляет огромное удовольствие выступать на пятьдесят

седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая проходит под Вашим мудрым руководством. Позвольте мне от имени моей делегации передать Вам наши искренние поздравления в связи с избранием на пост Председателя текущей сессии. Я хочу заверить Вас в том, что моя делегация будет проявлять сотрудничество и поддерживать Вас на протяжении всего срока исполнения Вами обязанностей Председателя.

Я также хотел бы передать признательность Его Превосходительству д-ру Хан Сын Су из Республики Корея за его превосходную манеру руководства работой Ассамблеи на пятьдесят шестой сессии. Мы признательны также Генеральному секретарю Кофи Аннанду за его воодушевляющие, заслуживающие похвал инициативы по достижению целей нашей Организации.

Мы рады, что Швейцарская Конфедерация и Тимор-Лешти присоединись к нам в качестве самых новых членов семьи Объединенных Наций. Тимор-Лешти — это высочайшее достижение системы Организации Объединенных Наций в защите права на независимость нации в неблагоприятных условиях.

Жестокость террористических актов, совершенных 11 сентября, никогда не изгладится из нашей коллективной памяти, агония и боль этого дня навсегда останутся с нами. Необходимо любой ценой разрушить сложную инфраструктуру террористических организаций, которые были использованы при нанесении этого чудовищного удара. Мы обязаны ради себя и ради грядущих поколений, которые придут нам на смену, мобилизовать все наши силы и возможности и нигде не допустить их вторжения.

Маврикий по-прежнему привержен активному участию в глобальной коалиции против терроризма, и совместно с другими странами мы будем принимать все возможные меры на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы зло терроризма никогда больше не обрушилось против ничего не подозревающих гражданских лиц и стран. Мы осознали жестокую реальность — ни одна страна не может сейчас и не сможет в будущем чувствовать себя в безопасности, пока война против терроризма не будет полностью и бесповоротно выиграна. Мы осуждаем проникновение террористов

через границы; с этим нужно бороться и покончить с этим явлением навсегда.

Угроза, которую представляет собой международный терроризм, увеличивает необходимость действовать сообща, с тем чтобы сохранить мир и безопасность на планете. Объединяя наши усилия в борьбе против терроризма, мы должны в то же время продолжать двигаться по пути к глобальному разоружению и полной ликвидации оружия массового уничтожения в конкретных временных рамках. Моя делегация вновь призывает к созыву в ближайшее время конференции по ядерному разоружению.

Срок Маврикия как непостоянного члена Совета Безопасности истекает в декабре этого года. В течение своего пребывания в Совете Маврикий активно участвовал в создании специальной рабочей группы по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке. Он внес ряд позитивных и конструктивных рекомендаций, одобренных Советом Безопасности.

В противоположность предыдущим годам, когда Генеральная Ассамблея выслушивала литании ужасов, происходящих в Африке, я рад отметить, что сейчас на континенте происходят значительные положительные события. В Африке наступает новая эра и приходит четкое понимание того, что без прочного мира и стабильности не может быть и устойчивого развития.

Мы поздравляем африканских лидеров, которые прилагают все возможные усилия в поисках приемлемых для Африки путей урегулирования конфликтов и кризисов на африканском континенте. Преторийское соглашение между президентами Кабилой и Кагаме представляет собой крупный прорыв в мирном процессе в районе Великих озер. Мы понимаем, что его осуществление будет непростым. Однако мы убеждены в том, что международное сообщество предоставит руководителям стран этого региона всю необходимую помощь для его нормального осуществления.

Позитивное развитие событий в Анголе, успешное проведение всеобщих выборов в Сьерра-Леоне, урегулирование пограничной проблемы между Эритреей и Эфиопией и прогресс в деле осуществления Арушского соглашения о мире и примирении в Бурунди — все это четкие признаки то-

го, что некоторые из крупнейших конфликтов в Африке успешно разрешаются.

Сейчас, когда Африка встает на путь мира, мы хотим подчеркнуть важнейшую роль Межправительственного органа по вопросам развития, Экономического сообщества западноафриканских государств и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, которые неустанно занимаются поиском урегулирования конфликтов в наших субрегионах на основе переговоров. Это внушает оптимизм, и нас радует то, что времена скорби и отчаяния в Африке подходят к концу.

В наш регион, в Индийский океан, который недавно пережил весьма беспокойный период, вновь должны вернуться стабильность и развитие. Мы приветствуем возврат к конституционному правлению на Коморских Островах и укрепление демократических институтов в этой стране. Мы также приветствуем создание правительства национального примирения в Мадагаскаре и нынешние усилия по ликвидации ущерба, который был нанесен недавно имевшим там место кризисом. Маврикий будет тесно сотрудничать со странами нашего региона с целью дальнейшего укрепления регионального сотрудничества.

Создание в июле этого года в Дурбане, Южная Африка, Африканского союза стало поистине историческим и очень важным в эмоциональном плане событием. Рождение Африканского союза возвещает о наступлении новой эпохи политической, экономической и социальной трансформации для нашего континента. Наш континент как никогда решительно настроен определить свою судьбу и всеобъемлющим образом решить острейшие проблемы нищеты, голода, болезней и экономической отсталости, от которых в течение многих лет страдают миллионы африканцев. Африканский союз породил ожидания, которые мы как руководители собираемся претворить в жизнь. Африканский союз сможет позитивно реагировать на стоящие перед ним проблемы, а также максимально использовать возможности для улучшения условий жизни народов континента. В этом контексте решение африканских стран взять на себя ответственность за деятельность по поддержанию мира на континенте необходимо поощрять. Поскольку бремя миротворчества необходимо распределять равномерно, я рад объявить о том, что Маврикий внесет свой вклад в формирование гражданской полиции Организации Объ-

единенных Наций, которая будет участвовать в постконфликтных операциях по поддержанию мира.

Наряду с учреждением Африканского союза создание по инициативе Африки Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) — это еще одна глава в нынешней истории успеха африканского континента. НЕПАД обязывает Африку к формированию прочной и долговечной культуры демократии, соблюдения прав человека и подотчетности перед континентом. Более того, африканский механизм коллегиальной оценки — это авторитетный механизм для стимулирования перспектив соблюдения международно признанных норм и стандартов благого управления.

Создание Международного уголовного суда (МУС) представляет собой водораздел в устремлениях человечества покончить с безнаказанностью и привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений против человечности, в геноциде и в международных преступлениях. МУС — это важнейший институт нынешнего тысячелетия, и международное сообщество обязано полностью его поддерживать.

В мае этого года, во время специальной сессии по детям, Маврикий имел возможность присоединиться к международным усилиям по обеспечению эффективной защиты всех детей во всех частях мира. Выступавшие на этом форуме дети произносили очень важные слова, которые никто не может, и не должен, забыть. Будущее принадлежит им, и наш долг перед ними — обеспечить устойчивое развитие нашей единственной планеты. Наша страна будет вести дело к тому, чтобы принципы, цели и действия, обсуждавшиеся на специальной сессии, были включены в наши различные программы по обеспечению благополучия детей.

На Ближнем Востоке по-прежнему нет мира. Число погибших растет с каждым днем, но нас обнадеживают сигналы, поступающие от израильского и палестинского руководства. Наше видение Ближнего Востока сводится к скорейшему созданию палестинского государства, которое бы жило бок о бок с Израилем в рамках согласованных и безопасных границ. Палестинцы также нуждаются в государственном механизме, соблюдающем основополагающие нормы демократической системы и характеризующемся ответственностью и подотчетностью его руководителей. Лишь они сами облада-

ют абсолютным правом избрания своих руководителей во время январских, 2003 года, выборов.

Мы призываем иракские власти полностью и безоговорочно выполнить резолюции Совета Безопасности, позволяющие инспекторам в области вооружений выполнять свой мандат.

Малые островные развивающиеся государства — это особенно уязвимая группа стран в силу присущих им природных и структурных ограничений. Всемирный банк, Содружество, участники Конференции Организации Объединенных Наций по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, и участники Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, проходившей недавно в Йоханнесбурге, Южная Африка, — все они признают, что эти ограничения, если должным образом их не устранить, могут подорвать перспективы этих стран в плане торговли и развития, что приведет к их дальнейшей маргинализации. Мы с нетерпением ожидаем от пятой Конференции Всемирной торговой организации на уровне министров, которая должна состояться в сентябре будущего года в Мексике, четких и конкретных рекомендаций по действиям в этом плане.

На Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию рассматривался основополагающий вопрос о том, какой мир мы хотим построить для себя и для еще не рожденных поколений. Недавние разрушительные наводнения в Европе и в Азии, а также засуха во многих районах Африки — особенно на юге Африки, где более чем 13 миллионам человек грозит голод, — являются отрезвляющим напоминанием о том, как хрупка экосистема нашей планеты. Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию заставила весь мир понять, к какому хаосу может привести стихия, если немедленно не принять решительных мер по выправлению экологического дисбаланса.

*(говорит по-французски)*

Девятый саммит Франкоязычного сообщества, который пройдет в следующем месяце в Ливане и который будет посвящен вопросу «диалога культур», несомненно, позволит франкоязычному сообществу активизировать обмен между различными культурами в целях сохранения мира, безопасности и демократии.

*(говорит по-английски)*

Маврикий вновь заявляет о своем законном суверенитете над архипелагом Чагос, в том числе над островом Диего-Гарсиа, который был отторгнут от территории Маврикия Соединенным Королевством до нашей независимости. Мы вновь призываем бывшую колониальную державу, Соединенное Королевство, ускорить обсуждение с нами этого вопроса в целях его скорейшего урегулирования. Лица маврикийского происхождения, которые были изгнаны с архипелага Чагос, продолжают требовать компенсации за серьезные нарушения прав человека, которые им пришлось пережить. Мы поддерживаем их усилия по получению компенсации.

Мы также призываем французское правительство работать в направлении урегулирования спора в отношении острова Тромлен, над которым Маврикий обладает суверенитетом.

В заключение Маврикий вновь подтверждает свою убежденность в том, что система Организации Объединенных Наций остается наилучшей гарантией международного мира и безопасности.

Рамки, в которых Организация Объединенных Наций обеспечивает коллективную безопасность государств, возможно, не являются совершенными, однако они по крайней мере проверены временем и служат нам достаточно эффективно на протяжении более 50 лет. Действовать на основе нейтральности законов и принципов намного предпочтительнее, чем действовать наобум, исходя из соображений целесообразности. Мы также должны помнить о взаимосвязи, существующей между различными ситуациями, и поэтому мы настоятельно призываем международное сообщество соблюдать принцип равенства подходов применительно ко всем ситуациям.

**Председатель** *(говорит по-английски)*: От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Республики Маврикий за его выступление.

*Премьер-министра Республики Маврикий досточтимого сэра Анируда Джагнота сопровождают с трибуны.*

#### **Выступление премьер-министра Итальянской Республики г-на Сильвио Берлускони**

**Председатель** *(говорит по-английски)*: Сейчас Ассамблея заслушает заявление премьер-министра